

Авопація на Газетъ ші Бълетинъ Офіціал се фаче
ла Бъкрещі на Редакція Веститоръл Романеск
орі на че зі, іар prin жъдеце на D. D. секретарі аі
44. Къртсирі.



Прецъл авопаціеі пентръ Газетъ есте къ патръ ръле;
іар пентръ Бълетинъ Офіціал къ доъ ръле не аи.
Газета есе Мьеркърі ші Сатвътъ сеара, іар Бълетинъ
де кате орі ва ава матеріе офіціалъ.

Anul

an XVI.

КЪ ДНАМТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРЪЛ РОМАНЕСКЪ.

ГАЗЕТА СЕМІ - ОФИЦІАЛЪ.

БЪКЪРЕЦІ

СѢМБѢТЬ 7 Іуліе 1851.

№. 50.

Бъкрещі. На 30 Іуліе дпчетат с'а фъкът дп сала D. Босел со-
лемнитатеа дпърдиріи преміилор на школаріи Інститутъл D. Монти, фа-
къ М. С. Преа-дпльцатъл постръ Домпъ, а Преа-Сфинціи Сале пъ-
дирителъ Мітрополитъ, а Екс. Сале министръл Інстръкціи пълбиче, а тъл-
марелор Ефоріи Шкоалелор Націонале, а маі тълтор Фонкціонарі стре-
ні ші пължнтені, ші а пъринділор копилор. Церимоніа с'а дпчепт къ
рэгъчъне зрматъ де зн импъ кълтат дп кор де школарі. Апоі D.
Монти четі кълънтъл тпъріт дп алътратъл свплемет. Дълъ ачеіа фъ-
кълдъсе дпърдиреа преміилор, Дпльцімеа Са а зіс зрпъторъл кълънт
іар аѣ лъсат импресіиле челе маі аджпчї на тоці чеі афълторі де фачъ.

Домпъле Монти,

Дпподовіт къ щпнде, тълълар ал Ёнверсітѣціи Франціи, ераці дп
кълъ знжі дпн челе маі дпсепнтате але еі колеце. Адї адопнат дпсъ
Цара-Ромънеаскъ ші пічі о дппотрївітоаре дпжппларе пъ в'а дескъръ-
жат стъръінд дптръ лъмінареа тіпериміи Ромъне. Въ тълъцтїм, ші кре-
деці къ піще асепнеа септїменте сжнт прецъте. Пжлъ акъм о парте
дп тіперїме дп чеа маі фрацетъ вкретъ сѣ депърта де ла сжнъл пъ-
рїндїлор ші сѣ дпстрейна дпн патріа лор ка сѣ теаргъ сѣ шї зрмеце
тапїоареле айрѣа; пълъждїм къ ачеастъ дпвълътъръ вор гъсіо ші къ
зрїосе де акъм дпайнте аїчі не лок; шїсіа D-воастръ есте а форма е-
левї дпподовїці къ тоате ачеле щпнде не каре зн стъдент добъндеше
дптрън колеціѣ ал Францеї пжлъ ла класъла де реторїкъ інкълсїв; веці
комплектъ дпн зі дпн зі челе де лпнсъ ші веці адъче Інститутъл ачеста
дп старе де а слъжі тот дптр'о време дрепт модел деспре взна о-
рандїалъ ші дїсціплїнъ пентръ Пепсіонателе Націонале каре врем сѣ
дптоктїм.

Пълъждїм тълъ де ла окардїка сілїндъ а Дъмпневоастръ; дпн
дпрте-Не въ фълъждїм тот спрїжїнъ ші тоате пълпчоаселе дплеспрї.

Тїперїлор школарї! Карїера въ е дескїсъ; акъм де ла вої сіпгърї
сжпзъръ вїиторъл востръ, фїе-каре авжнд а фї класат дп соціетате дъ-
въ адевъртъл сѣ мерїт ші дълъ моралїтатеа пъртърїи сале. Сїлїці-въ
дп шї пъ піердеці времеа; не лжлгъ фїреці пърїндї кълъоащеці къ маі а-
дпн зн пърїнто каре пъ въ піерде дпн окї, шї дп іїмїа къръїа ръсълъ орї
де прогрес ал востръ, орї-че семп де вълъ пълъжде пентръ вої.

— Ла 1-їя а къргътоареї лъні с'аѣ адънат дп сала D. Босел Преа
Сфинціа Са пърїнтеле Мітрополитъл, DD. агенці ал Австрїи ші ал Гре-
ві, Екс. Са министръл Інстръкціи пълбиче, тълълареле Ефорїи Шкоалелор
Націонале, ші тълціме де алте персоане де тоате класеле ка сѣ іа
парте ла солемнитатеа дпърдиреї преміилор не ла школарїи ашезължп-
лълъ хорал къртвїт де Преа-кълїосъл Архімандрїт Вісарїон. Тоці чеї
фълторї де фачъ сімцеа деосевїтъ вълърїе, вълъждп прогресъл ачешї
дпрїмї ла дпвълътърїле елемантаре, профане ші релїціоасе, прекъм
шї ла тълъїка вісерїчеаскъ не поте езропене шї ла чеа інстръменталъ.
Преа-Сфинціа Са, Е. С. министръл Інстръкціи ші тълълареле Ефорїи аѣ
пълъцтїм дїректоръл ачестъї ашезължпнт, прекъм шї D. професор дп-
сърїнат къ дпвълътърїле, пентръ дпайнтареа тіперїлор, дпн каре о пар-
те сълъжпндъ шї терменъл, се словод дпн ашезължпнт.

Bucharest. Le 30 Juin dernier a eu lieu dans la salle Bossel la so-
lennité de la distribution des prix aux élèves de l'institut dirigé par M. L.
Monty, en présence de S. A. S. le Prince Régnant, de S. Em. le Métropo-
liten, de S. E. le ministre de l'Instruction publique, des membres de l'Epho-
rie des Ecoles nationales, d'un grand nombre de fonctionnaires étrangers et
indigènes, et des parens des élèves. La cérémonie a commencé par une
prière suivie d'un hymne chanté en chœur par les élèves. Puis, M. Monty
lut le discours inséré ci-après dans le supplément. Vint ensuite la distribu-
tion des prix, après quoi Son Altesse prononça les paroles suivantes qui im-
pressionnérent vivement les assistans.

Monsieur Monty.

Membre de l'Université de France, votre mérite et votre savoir vous a-
vaient placé à la tête d'un de ses collèges les plus renommés. Vous vous
êtes consacré néanmoins à la Valachie, et la persévérance que vous avez
vouée à l'instruction de la jeunesse valaque ne s'est laissée abattre par au-
cune difficulté. Nous vous remercions; et apprécions, soyez en certain, des
sentimens si louables. Jusqu'à présent une partie des jeunes gens quittait dans
l'âge le plus tendre le sein de leurs familles et s'éloignait de leur patrie pour
faire leurs études à l'étranger; nous espérons que dorénavant ils trouveront
dans leur propre pays tous les moyens d'acquérir ces connaissances. Votre
mission est de former des élèves ornés de toutes les connaissances qu'on ob-
tient dans les collèges de France jusqu'à la classe de rhétorique inclusivement.
Vous complétez de jour en jour ce qui nous manque encore à cet effet et
vous mettez cette institution à même de servir tout à la fois de modèle
pour le bon ordre et la discipline aux pensionnats nationaux que nous nous
proposons d'établir.

Nous espérons beaucoup dans vos efforts zélés; de notre côté, Nous
vous promettons tout l'appui et toute l'assistance qui sont en notre pouvoir.

Jeunes Elèves! La carrière vous est ouverte; c'est maintenant de vous
que dépend votre avenir; car c'est le mérite réel et la bonne conduite qui
fixeront la place que chacun de vous doit occuper dans la société. Soyez
donc diligens et mettez le temps a profit; sachez qu'à part vos propres parents,
vous avez encore un père qui a les yeux sur vous et dans le cœur duquel
chacun de vos progrès et tout gage d'un bon avenir pour vous, trouvera
un écho.

Кълънт зіс де Преа-кълїосъл Архімандрїт Вісарїон къ окарзіа пъл-
мітеї солемнїтѣці:

Преаосфїндїте Стъпжне!

Зїоа де астълзі, дп каре Преаосфїндїеа Воастръ вїне агї воїт дп-
прежпъ къ опоравїлі оаспедї, а черчета ачеастъ чѣатъ де елевї аї аше-
зължпнтълъ хорал, есте зі чеа маї порочїтъ пентръ жпнїмеа, че астълзі
експозѣаъ дпайнте-Въ родъл остенелїлор лор че ле-а зрмат дп кър-
съл ачестъї ап схоластїк. Дъїоаса облъдїре че а дпїнс ачестор ті-
перї пърїнтешїле сале браде, спре едъкаціе шї дпвълътъръ, кълъоаще
прїп експерїенцъ петъгълдїтъл адевър, къ щпнда лълїнеаъ не ом шї'л
фаче вреднїк тълъларъ ал соціетъдеї політїче. Кълъоаще зік, къ жпна
лїмъ каре есте чел маї де кълпетенїе мїшкърѣ дп тоатъ вїеада о-
тълъї, де пъ се ва роъа іа кїар дпкъ ла фрацетатеа са, къ внделе въл-

ліцитаціе пентрѣ клѣдіреѣ вісерічіі дѣпъ тошіа Ізлазѣ дін жѣдеца Романаци, се пѣвлікѣ спре шіінда тѣтлор де овше, карорі-чине ва фі дорітор а лѣа асѣпрѣ сар- чіна клѣдіріі поменітеі вісерічіі, съ се а- рате ла Епітропіе че се афлѣ дн каселе Д. шарелѣ Бан Александрѣ Філіпескѣ ла 19, 21 ші 26 але зрѣтѣоареі лѣві Із- ліе, кѣнд сѣ хотѣрѣт а се фаче межа- тѣл, ші кѣнд се ва ведеа ші планѣа пре- кѣш ші кондіцііле дѣпъ каре аре съ зр- шезе.

Александрѣ Філіпескѣ, Міхаіл Корне- скѣ, Іоан Манѣ, І. Ал. Філіпескѣ. No. 129, авѣл 1851, Ізліе 6.

Ане мінерале.

(640) Іскѣлітѣл аре оноаре де а дн- шіінда кѣ іа сосіт акѣш ла магазіе іар ѣн транспортѣ де ане мінерале, кареле есте ал треілеа дн корентѣл анѣ. Еле сѣнт дін ачелеа че се ѣзѣзе аічі ші а- нѣше: апѣ де Карлсбад, Маріенбад, Шілпаѣ, Аделхаіт ші Селтер. прекѣш ші ворѣс де Борсек ші де Арпатак, се днкрѣд'нѣазѣ тот д'одатѣ оноравілілор, кѣ преѣвріле вор фі челе маі кѣмпѣтате.

3 Вілхелмѣ Тірінгер.

РОБЕРТ ХЕІNРІХ

Зѣграв ші фотограф де ла Віена

Рекомандѣ опоравілілор локзіторі аі ачестеі капітале, дн времеа скѣртеі сале шедері аічі, маі ѣртос портретѣрі фотографіче перфекціона- те дѣпъ метода чеа маі поѣ, атѣт негре кѣт ші колорате. Десѣѣвршіта асетѣларе ші трѣ- пічіа се кѣзѣшѣскѣ. Се поате гѣсі дн тоате зілеле де ла 10 пѣпѣ ла 5 чѣасѣрі; сеанѣа де ла 10 пѣпѣ ла 15 секѣнде. Преѣл де ла 1 пѣпѣ ла 3 галбені, ла ачеле де Dagierotip де ла 1/2 пѣпѣ ла 2 галбені. Спре а се днкрѣдін- ца де челе зісе, се поате ведеа проѣе де пор- третѣрі ла ліврѣріа DD. Росетті ші Вінтерхал- дер, ла магазіа де похѣтѣі а D-лѣі Р. Немей- стер не подѣл Могошоаеі, ла ліврѣріа D. Геор- ге Іоаніді дн зліца Лінскапілор ші ла локзінца артістѣлѣ, дн отелѣ ла орашѣл Віенеі No. 5. Нѣмітѣл дѣ ші ледіі дн ачестѣ артѣ, де ва до- рі чінеѣа с'о днведе.

[642] Сѣѣт-іскѣлітѣл кѣмпѣрѣнд де ла Стѣ- пѣніре не термен де зп ап, адекѣ де ла 1-їѣ а віиторѣлѣ Август пѣпѣ ла 1-їѣ Август ал а- пѣлѣі 1852 оерітѣл ші корпѣрітѣл че плѣтескѣ пѣсторіі Австріені пентрѣ вітеле лор, аре чінсте а да дн кѣпоцінца DD. доріторі де а кѣмпѣра пѣпкѣтѣрі не гранаца Австріі, сѣѣ жѣдеце де кѣмп, кѣ а хотѣрѣт а фаче ші ел ліцитаціе приватѣ дн каса са ла 16, ла 18 ші ла 20 але корентеі Ізліе, ші кѣ адѣзѣкаціа нѣ се ва фаче де кѣт не темеіл де кѣзѣшіе вреднікѣ. DD. доріторі вор пѣтѣа съ ваѣзѣ кондіцііле ші маі 'наінте орі дн че зі вор воі дімінеаца де ла 8 пѣпѣ ла 10 оре ла каса сѣѣт-іскѣлітѣлѣ.

Клѣчерѣл І. Бѣдіѣеанѣ.

[643] Ла магазіа D-лѣі Кіріак Папѣ Кіровічі а сосіт о партіѣ де таѣле де фіер енглезескѣ ші петрескѣ пентрѣ днвелітоаре, прекѣш ші тот фелѣл де ѣеатѣрі енглезеші пентрѣ ферестре дн тоате тѣрімеле кѣ зп преѣѣ фоарте конвенавіл ші алѣ херѣріе броаѣе, такѣмѣрі де ферестре де тоате пеатѣріле треѣзінчоасе пентрѣ віпале.

[644] Зп локѣ де стѣпжіні 24 фаѣѣ ші дн лѣпціме апроане де 50 дн махалаоа Дѣрїканиі, ші зп алт локѣ де 3 стѣпжіні фаѣа ші лѣпціме де 8 ші 6 палме дн піаѣа Сф. Антон, амѣл- доѣ не локѣ мошесекѣ, сѣнт де ѣлѣзаре; до- ріторіі се вор адреса ла D. пахарпкѣл Ніколае Борѣнескѣ че се афлѣ кѣ шедереа дн махалаоа Маніі-Брѣтарѣ.

[645] О переке касе дн махалаоа Маніі- Брѣтарѣ але D-лѣі сердарѣл Матаке Коадѣ кѣ шанте одѣі сѣс, нівніѣѣ болтіѣѣ, ші алте чінчі одѣі жос пентрѣ слѣпці, граѣд де шасе каі, шо- проп де треі трѣсѣрі, кѣ грѣдінѣ атѣт дн фѣндѣ кѣрціі, кѣт ші алѣтѣрі кѣ каселе, кѣ дестѣлѣ днтіндере, сѣнт де ѣлѣзаре; доріторіі се вор адреса орі ла D-лѣі сѣс поменітѣл сердар, сѣѣ ла D-лѣі шітарѣл К. Дісескѣ, че се афлѣ кѣ ше- дереа дн махалаоа Міхаіѣ-Водѣ не зліца че тер- це спре грѣдіна Кастрішоаеі.

Се вінде охавнікѣ

Мошіле Бѣклеш ші Бѣлѣаціі дн жѣдеца Ме- хедінці, пласа Дѣтѣрѣвіі. Днтіндереа лор есте ла поѣ мії погоане; аѣ віі марі, пометѣрі, ло- кѣрі де арѣтѣрѣ, лівезі, дн днсемнатѣ кѣтѣці- ме, маі шѣлте ханѣрі, зпа шіе патрѣ сѣте по-

гоане пѣѣре де керестеа ші де фокѣ, касе локзіт пентрѣ пропріетарѣ, кѣ шасе пѣтѣле мѣ ші ѣне, тоарѣ де каі, вісерікѣ де зідѣ маі пѣоѣ ші треі сѣте фаміліі кѣ локзінда не да селе. Кѣмпѣрѣторіі сѣ се адресете ла D-лѣі клѣчерѣл Костакѣ Ніколае Брѣлоіѣ дн Бѣлѣрѣ дн каселе D-лѣі Васіліе Васіліад лѣлѣгѣ ханѣ Шерѣан-Водѣ.

(647) Сѣѣт-днсемнатѣіі треѣжнд, ла тоарчереа дн патріа лор, прін ачестѣ піталѣ, аѣ хотѣрѣт ка сѣ скапе де не тѣеліле шарі а фрахѣлѣл ш. а., сѣ дн факѣ рѣшѣшіца асортіментѣлѣ лор пѣлѣзетѣрі. Ка сѣ се факѣ ѣлѣзареа дн гравнікѣ, аѣ скѣзѣт преѣѣрїле кіар жос дін але фаврічі, нѣдѣждѣінд кѣ норавілілѣ пѣвлік се ва грѣві а се фол де ачест оказіон, маі ѣртос негѣѣѣтѣ реѣлѣнѣзѣторі вор гѣсі фолосѣл лор кѣ пѣрѣнд партіде.

Бѣна калітате ші шѣсѣра дреапѣ кѣзѣшѣскѣ.

Преѣѣрїле.

Деосевіте фелѣрі де пѣлѣзѣ кѣте коді дн ѣкѣтѣ кѣ фіоріні 12, 13, 14, 16 ш.

Деосевіте фелѣрі де пѣлѣзѣ кѣте коді дн ѣкѣтѣ кѣ фіоріні 22, 24, 26, 28 ш.

Пѣлѣзѣ де Оландѣ кѣте 62 коді дн ѣкѣтѣ кѣ фіоріні 30, 35, 40, 45 ш.

Батісте де нас, дѣзіна фіор. 4 1/2, 5 ші ч. л.

Пѣлѣзѣ де шасѣ кѣ 6, 12 ші 24 шѣ вете, просоане, пѣлѣзѣ де кафеа, шѣте де чаіѣ шчл. кѣ преѣѣрї фоарте еѣтѣ

Магазіа се афлѣ ла Отелѣл Віенеі одаіп No. 2 жос.

Фрадіі Френкѣл де ла Трїестѣ

[648] Есте де ѣлѣзаре 90 погоане де шѣ ре дн лѣпка тошіі Сінѣрѣні не пропріетѣ D-еі мареі Ворпичесіі Лѣксіціі Каптакозіно; не ва фі мѣшеріѣ, сѣ се арате ла каса дн дѣпъ подѣл Могошоаеі

[649] О дропкѣ кѣ зпші стрѣмѣтѣтоаре де ла маі пѣоѣ, днпреѣлѣ кѣ о переке каі дн Шнѣрѣшї кѣ ханѣріле лор пѣоѣ ші кѣ жѣлѣ Віена, сѣнт де ѣлѣзаре дн тотал сѣѣ дн ші доріторѣл ва днпреѣа де пропріетарѣл лор ма дакціа Вестіторѣлѣ Ротѣлескѣ.

HOTEL DE FRANCE

A



(Valachie.)

ДН ПОТРІВА ХАНѢЛѢІ СЛѢТАРІ.

Дн міжлокѣл подѣлѣі Могошоаеі, чентрѣл орашѣлѣ, ші корѣспѣн- зѣтор треѣзінделор, пентрѣ кѣ аре ла поартѣ о станціе кѣ вірже, ші жп кѣрте канторѣл деліжантелор дѣпъ дрѣтѣл Ціѣрѣзілѣі ші ал Брашо- ѣлѣі. Ачест отел се рекомандѣ воѣажорілор че віп днтр'ачест прін- ціпат, кѣ аре зп кафе-реставран, знде се афлѣ жѣрналѣрі франѣозеші, петресеші, італіенеші ші Ротѣнеші. Ачест ашеѣлѣнт, сѣ іа жп парте де зпѣл днн челе маі конфор- тавіле ал капіталіі. Дежне, діне ші сѣне, се реглѣоѣзѣ прін осевітѣ карте жѣрналіерѣ; іар таблѣ-дог, хотѣрѣт ла 2 1/2 чѣасѣрі, се ва плѣті кѣте 2 сфанціі де персоанѣ, ші абонамент ла ачостѣ шасѣ, кѣте леі 110 пе лѣпѣ.

VIS-A-VIS LE KAN SLATAR.

Au milieu du Podo Mogochoi, au centre de la ville et des affaires ayant une station de Fiaces à la porte et dans la cour le Bureau des diligences de Georgevo et Cronstadt, cet hôtel se recommande aux voyageurs qui visitent ce pays. Un Café-restaurant, ou l'on trouve des Journaux Français, Allemands Italiens et Valaques, fait partie de cet établissement un des plus confortables de cette capitale. Déjeunés, dinés et soupés à la carte. Table d'hôte à 2 heures et mie à 2 zwanziks. Abonnement 110 piastres par mois. (Зрмеѣзѣ Сѣлѣмент.)